

方言 1979年第3期 201—206页 (1979年8月24日出版)

# 南昌方言的子尾

熊 正 辉

南昌方言可以分成城里话和好几种乡下话，彼此在语音系统和词汇上都有一些差别。由于城乡方言的混杂和普通话的影响，南昌城里话在最近三四十里有很大的变化，内部有不少分歧。本文所说的南昌话，指的是较老一派的城里话。

南昌话有七个声调，轻声在外：

阴平	˨ 42	阳平	˧ 24
上声	˧ 213		
阴去	˩ 35	阳去	˨ 11
阴入	˥ 5 (短)	阳入	˧ 2 (短)

请参看本文末了声调说明。

南昌话“子”尾的读音是 [tsɿ̩], 总是读轻声。“子”尾后面遇语助词“啊、哦、唉”时，结合成一个音节，分别读成“tsaiɿ̩, tsɔɿ̩, tsɛɿ̩”。南昌话没有儿化。“儿”字读音是 [θɿ̩]，很少用做词尾，常见的似乎只有“猫儿猫mauɿ̩ θɿ̩”。

南昌话的“子”尾，可以做名词词尾；可以加在数量结构后面，表示数量小；可以加在一些形容词后面，表示程度轻；可以构成形容词重叠式；可以构成名词重叠式。下面分这五个方面做一些介绍。

## 壹

“子”尾可以做名词词尾。带“子”尾的名词，可以分成下列几种类型：

- 1A 檀颈子 p'anɿ̩ tɕiaŋŋɿ̩ tsɿ̩ 背带。  
 侧蛛子 tsɿ̩ tɕyŋɿ̩ tsɿ̩ 蜘蛛。  
 细人子 ciɿ̩ tɕinŋɿ̩ tsɿ̩ 小孩儿。  
 顶针子 tinɿ̩ tsinŋɿ̩ tsɿ̩

八哥子	patɿ̩ kɔtɿ̩ tsɿ̩ 鸟名。“哥”字读音特殊。
外甥子	tɿ̩s tʂɿ̩ŋ s tɿ̩n
藤椅子	tɿ̩n tʂɿ̩ŋ tʂɿ̩
扣襟子	k'ieŋɿ̩ tʂɿ̩ŋ tʂɿ̩
茶卤子	ts'auɿ̩ tʂɿ̩ŋ tʂɿ̩
灯罩子	tʂɿ̩ŋ tʂauɿ̩ tʂɿ̩
牙刷子	tʂɿ̩ŋ (tʂɿ̩ŋ) tʂɿ̩ (或 tsɿ̩ŋ) tʂɿ̩
新娘子	tsɿ̩ŋ (tʂɿ̩ŋ) tʂɿ̩ (或 tsɿ̩ŋ) tʂɿ̩
锯子	kieɿ̩ tsɿ̩
虫子	ts'ɿ̩ŋ tʂɿ̩
梗子	kuanɿ̩ tsɿ̩
婆子	p'oɿ̩ tsɿ̩ 丈夫的母亲
1B 崩子	tsaiɿ̩ tsɿ̩ 猪狗鸡鸭之幼者
鬼子	kuiɿ̩ tsɿ̩
心子	ɕinɿ̩ tsɿ̩ 馅儿
腰子	iɛɿ̩ tsɿ̩ 猪、牛的肾
2 桌子	tsəkɿ̩ tsɿ̩
鞋子	haiɿ̩ tsɿ̩
馆子	kuonɿ̩ tsɿ̩
侄子	ts'iɿ̩ tsɿ̩
杌子	utɿ̩ tsɿ̩
稗子	p'aɿ̩ tsɿ̩
疖子	tɕietɿ̩ tsɿ̩
雹子	p'ɔkɿ̩ tsɿ̩
3 夹子	katɿ̩ tsɿ̩
碾子	tʂɿ̩ŋ tʂɿ̩
刨子	p'aɿ̩ tsɿ̩
贩子	fənɿ̩ tsɿ̩
镊子	tʂɿ̩ŋ tʂɿ̩

窒子	tɕitɿ tsɿtɿ	塞子。窒,动词,如“拿 窒息到”。
炙子	tsakɿ tsɿtɿ	烘笼。炙,动词,“烤火” 叫“炙火”。
败子	p'aiɿ tsɿtɿ	
4 胖子	tsɿtɿ p'itɿc'p	
瘦子	seuɿ tsɿtɿ	
矮子	ŋaiɿ tsɿtɿ	
老子	lauɿ tsɿtɿ	

第1类去掉“子”尾仍然是一个名词。第2类去掉“子”尾不能独立成词,是一个名词性词素。第3类去掉“子”尾是一个动词。第4类去掉“子”尾是一个形容词。

第1类又可分A B两小类。A类名词有“子”没有“子”基本词义是一样的,换句话说,加“子”尾并不改变词的基本意义。B类名词有“子”没有“子”基本词义不一样,也就是说,加“子”尾能改变词的基本意义。如B类里的“崽子”一般指猪狗鸡鸭之幼者,而“崽”一般指儿子。

我们说第2类名词去掉“子”后是一个名词性词素,是根据这个词素在另外一些词里的性质确定的,如:

桌——八仙桌	patɿ ciənɿ tsɔkɿ
圆桌	yonɿ tsɔkɿ
鞋——套鞋	t'auɿ haiɿ
皮鞋	p'iɿ haiɿ
馆——旅馆	liɿ kuonɿ
公馆	kunɿ kuonɿ
侄——内侄	luiɿ ts'iɿtɿ
表侄	piəuɿ ts'iɿtɿ

有一些词素除了带“子”尾,不出现在别的词里,如“机、碑、疖、雹”,那就只能根据它的含义来判别。

除了轻读的“子”尾外,还有一个读上声的“子”。请比较:

鱼子	njeɿ tsɿtɿ	小鱼
鱼子	njeɿ tsɿtɿ	鱼卵

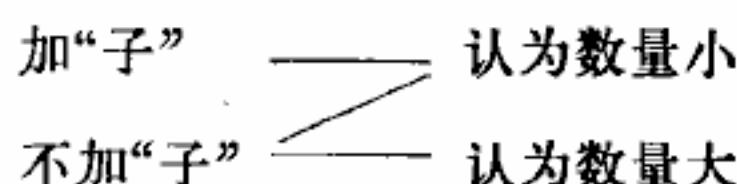
这两个词写法虽然相同,读音和意思都不同。

前一个词里的“子”读轻声,是“子”尾。后一个词里的“子”读上声,是偏正结构的中心词,不是词尾。下列名词里的“子”都是偏正结构的中心词,不是词尾:

蚕子	ts'onaɿ tsɿtɿ	蚕蛾产的卵
棋子	te'iɿ tsɿtɿ	
瓜子	kuaɿ tsɿtɿ	
长子	tsɿtɿ p'itɿc'st	排行最大的儿子

## 貳

数词和量词可以组成数量结构,如“一只(鸡)、两尺(布)、两三双(鞋子)、四五桌(客)、(去)两趟、(踢)一脚”。在一部分数量结构后面可以加“子”尾。这个“子”尾不改变数量结构的基本意义,但能表现说话人对数量的看法,通常是表示说话人认为这个数量小,不那么重视。一个数量,说话人可以认为它大,也可以认为它小。数量结构后面加“子”不加“子”,同这种对数量的看法之间的关系可以图解如下:



从上述关系中可以看出,加“子”一定是表示说话人认为数量小;不加“子”既可以表示说话人认为数量大,也可以表示说话人认为数量小。换个角度说,说话人如认为数量小,既可以加“子”,也可以不加“子”;而认为数量大,则一定不加“子”。下面举两组对比的例子,“子”放在括号里表示可加可不加。

A 事不多,有三四个(子)人就够了。  
sɿtɿ p'itɿ toɿ, iuɿ sanɿ sɿtɿ koi (tsɿtɿ)  
njinɿ te'iɿuɿ kieuɿ lieuɿ。

B 要三四个人啊? 两个人就足够了。  
ieuɿ sanɿ sɿtɿ koi njinɿ naɿ? liənɿ  
koɿ njinɿ te'iɿuɿ tɕiuɿ kieuɿ lieuɿ。

2 A 再住两日(子)嘛。  
tsaiɿ te'yɿ liənɿ tsɿtɿ (tsɿtɿ) maɿ。  
B 住了好几日了,该回去了。  
te'yɿ lieuɿ haŋɿ tsaiɿ njinɿ lieuɿ, kaiɿ



2A 你力气小,只挑得那重(子)。 n̄ l̄it̄  
t̄s'iaŋ̄ s̄ieŋ̄, tsit̄ t̄s'ieŋ̄ tet̄ heŋ̄  
ts'uiŋ̄ (ts̄iŋ̄)。

B 你挑得起那重个担子啊? n̄ t̄s'ieŋ̄  
tet̄ t̄s'iaŋ̄ heŋ̄ ts'uiŋ̄ koŋ̄ tan̄ tsaŋ̄?

3A 渠他其实冒没几胖(子)。 t̄s'ieŋ̄ t̄s'iaŋ̄  
sit̄ mauŋ̄ ts̄iŋ̄ p̄r̄uč̄d̄ (ts̄iŋ̄)。

B 你晓得渠几胖阿。 n̄ s̄ieŋ̄ tet̄ t̄s'ieŋ̄  
t̄s'ieŋ̄ ts̄iŋ̄ p̄r̄uč̄d̄ goŋ̄。

在句 1 A 里,说话人认为水没多深;在句 1 B 里则认为水很深,在句 2 A 里,说话人认为要挑的东西不很重;在句 2 B 里则认为要挑的东西很重。在句 3 A 里,说话人认为他不很胖;在句 3 B 里则认为他非常胖。

能够加“子”尾的形容词一般都是单音的。双音节的形容词没有见加“子”的。如“这高兴、那漂亮、几千净”,后面都不能加“子”。

有许多形容词有配对的反义词,如:

长 ts̄iŋ̄:	短 ton̄:	大 t̄aiŋ̄:	小 s̄ieŋ̄:
深 sin̄:	浅 t̄s'ieŋ̄:	大 t̄aiŋ̄:	细 siŋ̄:
厚 heŋ̄:	薄 p̄k̄aŋ̄:	粗 ts'uiŋ̄:	细 siŋ̄:
高 kauŋ̄:	矮 t̄ḡaiŋ̄:	宽 k'uoŋ̄:	窄 ts̄et̄:
远 yon̄:	近 ts'iuŋ̄:	胖 p̄t̄eŋ̄:	瘦 seŋ̄:
重 ts'uiŋ̄:	轻 t̄s'iaŋ̄:	老 lauŋ̄:	嫩 liŋ̄:

这种配对的形容词,往往是只有一个能加“子”尾,而另一个不能加“子”或很少加“子”。上面例词中,一般都是“:”号前面的一个能加“子”,“:”号后面的一个不能加“子”或很少加“子”。

在第壹节里我们曾说到有的形容词加“子”尾后变成名词。本节说的形容词加“子”尾同第壹节里说的不一样。如:

(1) 这只胖子 koŋ̄ tsak̄ p̄r̄uč̄d̄

(2) 这胖子 koŋ̄ p̄r̄uč̄d̄

(1)的意思是“这个胖子”,“胖子”指身体胖的人。(2)的意思是“这么胖”,是形容人身体胖瘦的程度,如“渠也只你这胖子(他也只有你这么胖)”。本节所说的形容词加“子”尾,形容词前都有“这”、“那”或“几”;而形容词加

“子”构成的名词,不能直接同“这、那、几”组合,中间必须插一个量词或插一个“多 toŋ̄”字,如:

这只胖子	那个胖子	几个胖子
这多胖子	那多胖子	几多胖子
这多:这么多。	那多:那么多。	几多:多少。

## 肆

单音形容词重叠加“子”尾,可以构成一种“AA子”式的形容词重叠式,如:

胖胖子	ts̄iŋ̄ p̄r̄uč̄d̄
瘦瘦子	seŋ̄ seŋ̄ ts̄iŋ̄
圆圆子	yon̄ yon̄ ts̄iŋ̄
尖尖子	t̄s'ieŋ̄ t̄s'ieŋ̄ ts̄iŋ̄
碎碎子	suiŋ̄ suiŋ̄ ts̄iŋ̄
饱饱子	pauŋ̄ pauŋ̄ ts̄iŋ̄
湿湿子	sit̄ sit̄ ts̄iŋ̄
平平子	p'iŋ̄ p'iŋ̄ ts̄iŋ̄
慢慢子	man̄ man̄ ts̄iŋ̄
细细子	ciŋ̄ ciŋ̄ ts̄iŋ̄
乖乖子	kuaiŋ̄ kuaiŋ̄ ts̄iŋ̄
轻轻子	t̄s'iaŋ̄ t̄s'iaŋ̄ ts̄iŋ̄

这种重叠式相当于北京话里形容词重叠第二个字儿化并读阴平的格式,如北京话可以说:

吃得饱饱儿的

慢慢儿走

“AA子”重叠式第二个字重读,但不变调。严格的标音可以在第二个音节上加一个重音符号,如“胖胖子 ts̄iŋ̄ p̄r̄uč̄d̄”。

这种重叠式可以做名词的修饰语,可以做动词的修饰语,可以做动词的补语。做名词的修饰语时,放在名词前面,中间要加一个“个的 koŋ̄”字,如:

薄薄子个本子 p̄k̄aŋ̄ p̄k̄aŋ̄ ts̄iŋ̄ koŋ̄ pin̄

ts̄iŋ̄

尖尖子个下巴 t̄s'ieŋ̄ t̄s'ieŋ̄ ts̄iŋ̄ koŋ̄ haŋ̄

paŋ̄

弯弯子个眉毛 uan̄ uan̄ ts̄iŋ̄ koŋ̄ miŋ̄

mauŋ̄

醉醉子个茶 mien<sub>1</sub> mien<sub>1</sub> ts<sub>1</sub> ts<sub>1</sub> koi<sub>1</sub> ts'a<sub>1</sub>  
做动词的修饰语时，直接放在动词前面，如：  
慢慢子走 man<sub>1</sub> man<sub>1</sub> ts<sub>1</sub> ts<sub>1</sub> run<sub>1</sub>  
细细子喫 si<sub>1</sub> si<sub>1</sub> ts<sub>1</sub> ts<sub>1</sub> te'iak<sub>1</sub>  
乖乖子玩 kuai<sub>1</sub> kuai<sub>1</sub> ts<sub>1</sub> ts<sub>1</sub> uan<sub>1</sub>  
轻轻子打 te'iang<sub>1</sub> te'iang<sub>1</sub> ts<sub>1</sub> ts<sub>1</sub> ta<sub>1</sub>

做动词的补语时，放在动词后面，中间一般要加“得 tet<sub>1</sub>”，如：

剥得碎碎子 to<sub>1</sub> tet<sub>1</sub> sui<sub>1</sub> sui<sub>1</sub> ts<sub>1</sub>  
喫得饱饱子 te'iak<sub>1</sub> tet<sub>1</sub> paud<sub>1</sub> paud<sub>1</sub> ts<sub>1</sub>  
摆得平平子 ts<sub>1</sub> tet<sub>1</sub> p'iau<sub>1</sub> p'iau<sub>1</sub> ts<sub>1</sub>  
削得尖尖子 siok<sub>1</sub> tet<sub>1</sub> ts<sub>1</sub> ts<sub>1</sub> ts<sub>1</sub>

“AA子”重叠式不管用在什么地方，前面不能用修饰程度的“这、那、几”这几个词来修饰它。我们可以说“喫得这饱”，但不能说“喫得这饱饱子”；可以说“这尖个下巴”，但不能说“这尖尖子个下巴”。我们不能说“这慢走”，也不能说“这慢慢子走”。“那、几”的情况和“这”相同。

## 伍

单音的名词或名词性词素重叠再加“子”尾可以构成一种“NN子”式的名词重叠式，如：

角角子 kək<sub>1</sub> kək<sub>1</sub> ts<sub>1</sub>  
瓶瓶子 p'in<sub>1</sub> p'in<sub>1</sub> ts<sub>1</sub>  
屎屎子 tuk<sub>1</sub> tuk<sub>1</sub> ts<sub>1</sub> 尿：广韵作“豚、屁”，丁木切，‘尾下竅也。南昌话指碗、桶、箱子等器物的底。

“NN子”式的重音在第一个音节上，第二个音节读轻声。从重音位置的不同，可以区别是“NN子”式(名词重叠式)还是“AA子”式(形容词重叠式)。如“尖尖子”用汉字写出来只有一种形式，实际有两种读音，分别表示两种不同的意思。(1)teiən<sub>1</sub> teiən<sub>1</sub> ts<sub>1</sub>，意思是“尖尖儿(的)”；(2)teiən<sub>1</sub> teiən<sub>1</sub> ts<sub>1</sub>，意思是“尖儿”。第(1)种读音的重音在第二个音节上，是“AA子”式；第(2)种读音的重音在第一个音节上，第二第三两个音节均读轻声，是“NN子”式。

“NN子”式怎么构成，有三种情况：(1)非重叠形式是一个单音名词，如“角—角角子”；(2)非重叠形式是一个带“子”尾的双音名词，如“瓶子—瓶瓶子”；(3)非重叠形式是一个可带“子”可不带“子”的名词，如“屎(子)—屎屎子”。

从“NN子”式表示的意义来看，又可分下面几种情况：

(1)杪杪子 miəu<sub>1</sub> miəu<sub>1</sub> ts<sub>1</sub> 树杪子：树梢。针杪：针尖儿。  
尖尖子 teiən<sub>1</sub> teiən<sub>1</sub> ts<sub>1</sub>  
舷舷子 tsən<sub>1</sub> tsən<sub>1</sub> ts<sub>1</sub> 床舷：床沿儿。桌子舷：桌面的边缘。  
屎屎子 tuk<sub>1</sub> tuk<sub>1</sub> ts<sub>1</sub>  
角角子 kək<sub>1</sub> kək<sub>1</sub> ts<sub>1</sub>

这类重叠式可以构成表示处所的介词短语，如：

在杪杪子上 ts'a<sub>1</sub> miəu<sub>1</sub> miəu<sub>1</sub> ts<sub>1</sub> ləcs

在尖尖子上 ts'a<sub>1</sub> teiən<sub>1</sub> teiən<sub>1</sub> ts<sub>1</sub> ləcs

摆得舷舷子上 paid<sub>1</sub> teiən<sub>1</sub> tsən<sub>1</sub> tsən<sub>1</sub> ts<sub>1</sub> ləcs ləts

搁得屎屎子上 kək<sub>1</sub> tət<sub>1</sub> tuk<sub>1</sub> tuk<sub>1</sub> ts<sub>1</sub> ləcs ləts

坐得角角子上 ts'o<sub>1</sub> tet<sub>1</sub> kək<sub>1</sub> kək<sub>1</sub> ts<sub>1</sub> ləcs ləts

得：介词，相当于普通话的“在”或“到”。

“在杪杪子上”指在树梢或针尖儿的最顶端。“在尖尖子上”指在某种物体(如笔尖)的最尖端。“摆得舷舷子上”指摆在床或桌子等的最边缘位置。“搁得屎屎子上”指搁在箱子或其他容器的最靠底部的地方。“坐得角角子上”指坐在最靠角的地方。这类重叠式可以说含有一种强调其位置特点的意思。非重叠式没有这种含义，只是一般地指示位置。

(2)脚脚子 ts'iək<sub>1</sub> ts'iək<sub>1</sub> ts<sub>1</sub>  
屑屑子 siət<sub>1</sub> siət<sub>1</sub> ts<sub>1</sub>  
鬚鬚子 səy<sub>1</sub> səy<sub>1</sub> ts<sub>1</sub>

筋筋子 tɕinʌ tɕinʌɪ tsɻɪ

构成这类重叠式的名词，指的都是不好的事物或事物中不好的部分。如“脚子”指液体残剩的底儿；“屑子”指碎碴儿；“鬚子”指鬚状物，可喻指细小的甘薯、胡萝卜等；“筋”指筋状物，如蔬菜老了后的粗纤维、夹在肉层里的筋膜等。这类重叠式可以强调这种不好的性质，并含有说话人对这类事物轻视、不满意等感情色彩。如：

脚脚子还留到做什哩呀? tsɿɔkɿ tsɿɔkɿ  
tsɿɔ̄ hatɿ liū taū tsū qitɿ lī iā?

留到：留着。做什哩：干什么。

叫我喫肩肩子，我才不喫呐。 ts'ieun ŋou  
te'iakŋ ciɛtŋ ciɛtŋ+ tsɿ+, ŋou ts'ain+ pitŋ  
te'iakŋ leŋ。

尽是些鬚鬚子，不要买。 *tɕʰin˥ sɿɿtɕʰ ciɛtɿ˧˥*  
*ɕɥɿ ɕɥɿtɕʰ tsɿ˧˥, pɿtɿ iɛn˧˥ mai˧˥。*

这块肉买得不好，尽是筋筋子。  
kou<sup>2</sup> k'uai<sup>1</sup> t<sup>4</sup> n<sup>2</sup>iu<sup>1</sup>k<sup>1</sup> mai<sup>1</sup> tet<sup>1</sup> pi<sup>1</sup>  
hau<sup>1</sup>, t<sup>4</sup>ci<sup>1</sup>n<sup>1</sup> s<sup>1</sup>t<sup>1</sup> t<sup>4</sup>ci<sup>1</sup>n<sup>1</sup> t<sup>4</sup>ci<sup>1</sup>n<sup>1</sup> t<sup>1</sup>s<sup>1</sup>

(3) 瓶瓶子 p'īnzi p'īnzi tsī  
拍拍子 p'akzi p'akzi tsī 拍子: 细篾条、细竹托儿。“拍”是同音字。

棍棍子	kun <sup>1</sup>	kun <sup>1+</sup>	tsɿ <sup>1</sup>
毛毛子	mau <sup>1</sup>	mau <sup>1+</sup>	tsɿ <sup>1</sup>
球球子	te'i <u>u</u> <sup>1</sup>	te'i <u>u</u> <sup>1+</sup>	tsɿ <sup>1</sup> 球：细纤维头 儿因揉搓摩擦而结成的小疙瘩。

这类重叠式除指称事物外，还表示这种事物是细小的、数量多的，而且往往是不讨人喜欢的。下面举几个例子：

这些瓶子钉'扔泼掉去吧。 kou ciɛt' p'ing p'ing tsi tianŋ t p'otɿ tø'ieŋ paŋ

舞弄这多棍棍子来做什哩干么呀? ua ko  
tov kun<sub>1</sub> kun<sub>1</sub> ts<sub>1</sub> lai<sub>1</sub> tsu<sub>1</sub> oit<sub>1</sub> li<sub>1</sub>  
ja<sub>1</sub>?

头绳子毛线不好，穿不不久就结球球子。  
t'eu<sup>1</sup> sin<sup>1</sup> tsɿ<sup>1</sup> pit<sup>1</sup> hau<sup>1</sup>, ts'ou<sup>1</sup> pit<sup>1</sup>  
tsia<sup>1</sup> tsia<sup>1</sup> ts'iua<sup>1</sup> tsiet<sup>1</sup> ts'iua<sup>1</sup> ts'iua<sup>1</sup> tsɿ<sup>1</sup>.

#### (4) 丁丁子 tɪn<sup>4</sup> tɪn<sup>4</sup> tsɿ<sup>4</sup>

丝丝子 sis sis tsis

条条子 t'ieu1 t'ieu11 ts11

块块子 k'uai ↗ k'uai ↗ ts'i ↗

这类重叠式常用于表示蔬菜鱼肉等食物切成的形状。如：

萝卜切条条子还是切块块子?      lo1    p'ou1  
tʂ'ietʂ t'ieusɿ t'ieusɿ tsɿɿ haɿɿ sɿɿ tʂ'ietʂ  
k'uaiɿ k'uaiɿ tsɿɿ?

精肉切丝丝子， 肥肉切丁丁子。 tɕiaŋ˥  
ɲiuks˥ tɕ'iet˥ sɿ˧ sɿ˧ tsɿ˧, fii˧ ɲiuks˥  
tɕ'iet˥ tɪn˧ tɪn˧ tsɿ˧。

跟这类重叠式相应的非重叠形式是“丁子、丝子、条子、块子”。上述例句中的重叠式也可以换成非重叠形式，两者在意思上没有多大差别。

#### **声调说明：**

1. 古平声浊声母字在南昌分化为阳平和阴去两个声调。[p' t' ts' tʂ' k' h]六个声母的字读阳平，其他声母字读阴去。
  2. 古去声清声母字在南昌分化为上声和阴去两个声调。[p' t' ts' tʂ' k' h]六个声母的字读上声，其他声母字读阴去。
  3. 阳入有并入阴入的趋势。阳入的字几乎全可以读阴入，阴入的字不能读阳入。